

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1345
12. KW / 26.03.2021



Brachtal Aktuell im Innenteil!

Freitag, 26.03.2021

Online-Workshop der Brachtaler SPD

live auf Facebook am Freitag 26. März um 19:30 Uhr - SPD Brachtal fordert zur Teilnahme an Bürgerbeteiligung Radwege auf. Am 25. Februar fand die Auftaktveranstaltung des Main-Kinzig-Kreises zur Bürgerbeteiligung am Radverkehrskonzept des MKK statt. Getreu ihrem Motto „nicht nur fordern, sondern machen“ nahm SPD-Spitzenkandidat Volker Lemcke als einziger Brachtaler an der Online-Konferenz teil.

Ziel des Projekts ist die Vernetzung aller Städte und Gemeinden, Orts- und Stadtteile zu angrenzenden Kommunen mit relevantem Radverkehrspotenzial. Es sollen aber auch aktuelle Schwachstellen, Lücken und Mängel dokumentiert werden. Hier stellt die Beteiligung durch „Jedermann/frau“ einen wichtigen Baustein dar. Neben den Bürgerinnen und Bürgern werden auch die Städte und Gemeinden in das Projekt eingebunden. Um Brachtal bestmöglich zu vertreten, lädt die Brachtaler SPD zu einem Online-Austausch rechtzeitig vor Ende der Bürgerbeteiligung ein. Online-Workshop: Freitag, 26. März, 19:30 Uhr bis ca. 20:15 Uhr: <https://www.facebook.com/brachtal.spd>. Dort können Fragen, Anregungen und Hinweise per Kommentarfunktion eingereicht werden. Registrierung als Fachfrau/mann oder direkter Diskussions Teilnehmer/in: info@spd-brachtal.de. Die Beteiligungsplattform des MKK ist noch bis 31. März unter <https://mkk.online-beteiligung-radverkehr.de> zu erreichen.

Samstag, 27.03.2021

Liebe, Mord und Leidenschaft in Florenz!



Der dritte live-Video-Podcast vom Verein Industriekultur Steingut kommt. Exklusiv reisen am 27.03. um 17.00 Uhr nur Einwohner Birsteins, Brachtals und Vereinsmitglieder in das Florenz der Medici und Botticellis. Wer stand der Venus oder dem Frühling Botticellis Modell? Im Städel Museum hängt der Schlüssel zu den Frauen in Botticellis Gemälden. Werke aus Florenz, Neapel, Wien und London enthüllen das Netz der Macht in Florenz im 15. Jahrhundert. Es wird geliebt und – gemordet ... Notwendig sind nur ein PC und ein Smartphone mit Internetzugang.

Die Teilnahme ist kostenlos. Für den Zugangscode senden Sie einfach bis zum 26.03. eine Mail an p.hess@industriekultur-steingut.net

ACHTUNG: die Sommerzeit beginnt!
In der Nacht auf Sonntag werden die
Uhren eine Stunde vorgestellt!



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Außergewöhnliche Spende für das Albert-Schweitzer Kinderdorf Hanau

Nach der Schließung ihres Traditionsunternehmens „Schuhhaus Emrich“ Ende des Jahres 2020 rief die Inhaberin Frau Gisela Kolb Danica Radtke von der CDU Birstein an und fragte, ob diese eine Idee habe, wem sie noch Kinderschuhe und Schlittschuhe spenden könnte.

Auf Anhieb fiel Dana Radtke das Albert Schweitzer-Kinderdorf in Hanau ein, wo sie bereits einige Male mit Srita Heide zu Besuch war. Das Albert Schweitzer-Kinderdorf Hanau ist eine heilpädagogisch-therapeutische Einrichtung und bietet Kindern und Jugendlichen ein hohes Maß an Beziehungskontinuität und Geborgenheit.

Mit ihrem fachlich-therapeutischen Konzept unterstützen diese ganze Familien.

Die Angebote des Albert Schweitzer-Kinderdorfes umfassen ambulante, teilstationäre und stationäre Unterstützung und Hilfe.

Dana Radtke rief Frau Srita Heide an und erfragte, ob sie den Kontakt zum Albert Schweitzer-Kinderdorf herstellen könnte. Zwei Wochen später traf man sich in Birstein, gemeinsam mit Frau Gundula Hofmann (zuständige Leiterin für Öffentlichkeitsarbeit des Albert Schweitzer-Kinderdorfes), wo beide Damen über 50 Paar nagelneue Schuhe von Frau Kolb in Empfang nahmen.

Frau Kolb wünschte den Kindern und Jugendlichen für die Zukunft alles erdenklich Gute und sprach dem Albert Schweitzer-Institut ein großes Lob für die unterstützende Arbeit aus.

Auch Frau Hofmann bedankte sich für diese außergewöhnliche Spende, die den Kindern und Jugendlichen zugute kommt. „Sie freue sich sehr über diese Spende“ und gab das Lob gerne an das Team des Kinderdorfes weiter und wünschte Gisela Kolb für ihren wohlverdienten Ruhestand eine schöne Zeit und viel Gesundheit.



ACHTUNG: für nächste Woche ist wegen
Karfreitag der Redaktionsschluss bereits
am MONTAG, 29.3., um 17 Uhr!

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Gardinen und mehr...



**Wir sind Ihr perfekter Partner,
wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten
- Termine nach tel. Vereinbarung

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich

Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de



**Bauunternehmen
BiRX**
Meisterbetrieb

- Neubauten • Pflasterarbeiten
- Umbauten • Natursteinarbeiten

Schäferstr. 10 • 63633 Birstein / Mauswinkel

Tel. 06054 / 5909 • Mobil 0160 / 909 28 507

Tier- und Naturschutzverein unterer Vogelsberg e.V.

TiNa: Mit dem Kastrationsmobil für mehr Katzenschutz !!! Kater Felix und Katze Miezi sind wieder unterwegs. Sie sind Katzenwildlinge und unkastrierte „Freigängerkatzen“, die jetzt im Frühjahr ungeniert ihrem Fortpflanzungstrieb nachkommen. Das Ergebnis sind dann, wie jedes Jahr, viele herrenlose, verwilderte und dadurch häufig auch kranke Tiere. Die Tierschutzvereine, die sich um diese Tiere kümmern und auch mit Kastrationen versuchen, der Vermehrung entgegen zu wirken, müssen für ihre Arbeit viel Geld aufbringen. Eine Katzenschutzverordnung mit einer Kastrationspflicht gibt es nicht in unserer Region. Obwohl es dringend notwendig wäre, sträuben sich leider die hiesigen Politiker, diesen Schritt zu gehen. Sie nehmen die Sorgen der regionalen Tierschutzvereine nicht ernst.

Der Landestierschutzbund Hessen hat für die Eindämmung des Katzenelends ein Kastrationsmobil bauen lassen. Das Kastrationsmobil ist ein umgebauter Kleinlaster. Die Inneneinrichtung entspricht der einer sehr kleinen Tierarztpraxis und hat alles, was für eine Kastration und eine einfache tierärztliche Versorgung notwendig ist. Dieses Kastrationsmobil kann von den Tierschützern und auch Gemeinden gegen eine symbolische Gebühr angefordert werden.

Da uns, TiNa, aktuell wieder viele große Katzensgruppen gemeldet wurden, haben wir dieses Kastrationsmobil angefordert. So kam es kürzlich zu einem Einsatz in Freiensteinau. Wir konnten insgesamt 24 Katzen und Kater in Freiensteinau, Grebenhain, Schotten und Steinau an der Straße fangen. Sind die Tiere gesund, entlassen wir sie nach der Behandlung wieder am Ort des Fangens in die Freiheit.

Diesmal mussten wir jedoch einige der Tiere in unsere Obhut nehmen: - Drei Katzen nahmen wir auf, da sie trächtig sind. Sie bleiben bei uns, bis die Kitten von der Mutter getrennt werden können. Die Mamas werden dann kastriert und können zurück zum Einfangort. Die Babys vermitteln wir in ein schönes Zuhause. - Zwei junge und ziemlich wilde Katzen nahmen wir auf und suchen eine neue Bleibe. Dort, wo wir sie gefangen haben, sollen sie nicht mehr versorgt werden. - Zwei sehr kranke Katzen nahmen wir auf und versorgen sie, bis sie wieder gesund sind. Dann dürfen sie zurück. (weiter Seite 3)



Finanzberatung
Ratgeberberatung
Versicherung

06054 / 45 77 501

wilfried.schäfer@bonnfinanz.de

Wilfried Schäfer
Industriestraße 4
53633 Birstein



WOHN- UND LEBENS(T)RÄUME MIT STEIN

Natursteine • Grabmale • Steinreinigung • Restaurierung
Fensterbänke • Treppen • Fußböden • Bäder • Küchen • Wohnräume

Heinrich Betz & Söhne OHG

Tränkweg 11-13 • 63654 Büdingen-Orleshausen

Tel. 06042-6289 oder 0160-96745777 • Fax 06042-68634

www.stein-betz • info@stein-betz.de

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug



Karosseriebau

Inhaber: Christian Gottlieb

Mittel-Seemier Straße 32
63688 Giedem/Ober-Seemien
Fon: 06045-58 30
www.gl-karosseriebau.de



Tier- und Naturschutzverein unterer Vogelsberg e.V.

(Forts. v. S. 2) Die Aktion war sehr anstrengend für uns, da alle Aktivitäten zum Einfangen der Katzen zeitlich eng beieinander liegen mussten. Aber wir würden das Kastrationsmobil sofort wieder buchen, wenn die Umstände es zulassen. Wir hätten zudem sicher auch 40 oder 60 Katzen beibringen können. Hinweise aus der Bevölkerung auf unkontrollierte Populationen haben wir mehr als genug.

Auch wenn diesmal die Kastrationskosten für uns gering waren, fallen jetzt die Kosten für die Behandlung der kranken und trächtigen Tiere an, die wir nun versorgen.

Die nächsten verwilderten Katzensgruppen sind bereits gemeldet und wir werden uns auch darum kümmern. Daher freuen wir uns sehr über jede Spende: PayPal: 1.vorsitzende@tina-uvb.de • Überweisung: VR Bank Fulda eG • IBAN: DE85 5306 0180 0005 6875 78

Kleiderkammer Hellstein

Abgeben von Ware nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung mit Fr. Alinger 06054 / 2756 od. Fr. Ehrhard 06054 / 1551.

Obst- und Gartenbauverein Oberreichenbach

Liebe Mitglieder, die gegebenen Umstände lassen immer noch keine feste Planung zu. So müssen wir noch abwarten wann und ob überhaupt unsere Jahreshauptversammlung stattfinden kann. Auch unser Blütenfest am Vatertag steht, auf Grund der schlechter werdenden Fallzahlen der Corona-Pandemie, in den Sternen.

In nächster Zeit sollte der Frühjahrsbaumschnitt, auf unseren Anlagen, in Angriff genommen werden. Sowie es das Wetter zulässt, wollen wir starten – haltet Euch bitte bereit.

Trotz der widrigen Umstände wünschen wir Euch allen ein schönes Osterfest. Macht das Beste daraus und bleibt gesund. Euer Vorstand.

Vogelschutzverein Fischborn

Zu unserer 1. Natur-Reinigungs-Wanderung möchten wir besonders Familien einladen. Gerne können auch Paare oder Solisten mitmachen. Jede Gruppe bzw. Person erhält eine separate Strecke zugeteilt. Von allen fleißigen Sammlern und ihren gefundenen „Schätzen“ wollen wir eine Collage für die Presse anfertigen. Ein kleines Dankeschön wird für jeden auch dabei sein.

Der Termin ist geplant für Samstag, den 24.04.2021. Damit wir planen können, bitten wir schon jetzt um Interessensbekundungen unter der Rufnummer 0176 455 09 745 oder 06054 917 66 30. Teilt uns auch mit, wenn ihr an den anderen Projekten mitarbeiten wollt.

Liedertafel Birstein

Liebe Sängerinnen und Sänger! Leider lässt die Pandemie weiterhin auf nicht absehbare Zeit noch kein gewohntes Vereinsleben zu. Wir müssen deshalb auf unsere Vorstandsitzungen und Übungszusammenkünfte auch in den nächsten Wochen verzichten. Auch unsere Veranstaltungen sind in diesem Jahr infrage gestellt.

Josef steht mit unserer Dirigentin und unseren Dirigenten in engem Kontakt. Auch ihr könnt Josef bei Fragen und Wünschen unter der Telefonnummer 5997 bzw. per E-Mail unter josef.toegel@t-online.de erreichen. Wir bedanken uns für eure Geduld und eure Treue zum Verein. Bitte bleibt alle gesund und zuversichtlich.

Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal

Aufruf zur Anmeldung für das Schuljahr 2021/2022

Der Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal bittet alle Eltern und Sorgeberechtigte, die einen Betreuungsplatz für das kommende Schuljahr 2021/2022 benötigen, um Anmeldung bis spätestens 30. April 2021. Die aktuellen Formulare können entweder von der Homepage www.fgs-brachtal.de abgerufen oder in der Betreuung abgeholt werden. Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten!



Sonnenstr. 6 • 63633 Illnhausen • Tel.+Fax 06054/1751
info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de



UNSER OSTER-SPEZIAL
VOM 02.04.-05.04.2021



Lammbraten „Hausfrauen Art“ in cremiger Soße, Knobi Dip, dazu Prinzesskartoffeln und grüne Bohnen 19,90 €

Rehrückenfilet „Jägerin“ auf Burgunderjus, frische Champignons, Birne, Preiselbeeren, dazu Spätzle und gemischter Salat 19,90 €

Hirschbraten „Horrido“ in Calvados-Soße mit Klößen, Birne, Preiselbeeren, Apfelrotkohl 16,90 €

Hirschgulasch „Jäger Art“, dazu Spätzle, Birne, Preiselbeeren, Apfelrotkohl 14,90 €

Zarte Schweinelendchen in Pilzrahm-, Pfefferrahm- oder Zwiebelsoße, dazu Kroketten oder Spätzle, gemischter Salat 14,90 €

Cordon Bleu mit Zitrone, Pommes Frites, gemischter Salat 12,90 €

Auf Wunsch **1 Portion Frankfurter grüne Soße** 2,90 €
 oder vielleicht noch ein **Schwarzwald-Dessert** 3,90 €

Natürlich können Sie auch etwas von unserer „normalen“ Speisekarte bestellen. Diese finden Sie unter www.gasthaus-reichert.de oder fragen Sie telefonisch unter **06054-1751** nach.

FÜR ALLE AKTIONEN BITTEN WIR UM VORBESTELLUNG!

Öffnungszeiten zu Lockdown-Zeiten: Do., Fr., Sa. 17:30– 20 Uhr,
 Sonntag von 11.30 Uhr – 15 Uhr und 17:30 Uhr bis 20:30 Uhr

*Wir wünschen
 „Guten Appetit“
 und ein schönes
 Osterfest!*



Forellenverkauf im Hotzenplotz!

Am Gründonnerstag, den 01.04.2021, verkaufen wir wieder frisch geräucherte Forellen im Hotzenplotz. Preis: EUR 6,00. Die Forellen können zwischen 18:00 und 20:00 Uhr abgeholt werden. Hierbei sind die allgemeinen Coronavirus-Schutzmaßnahmen zu beachten.

Um Vorbestellung wird gebeten!! Vorbestellung bis 28.03.2021 bei: Pascal Michel, Tel.: 0162-9410175, E-Mail: Pasi_Michel@gmx.de

**Urlaub vom 06.04.2021 bis
 einschließlich 16.04.2021**

Vertretung:

Praxis Dr. Piper und Praxis Dr. Schultheis, Birstein

Ingo Birkenberger
**Facharzt für Allgemeinmedizin
 und Team**

Therapeutische Hypnose
z.B. bei Ängsten (Schul- oder
Führerscheinprüfung usw.)
Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-blum.de



ANGEBOT

vom 26.03. bis 15.04.2021

**Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein
Geld wert – Stück für Stück!**

Hackfleisch , gemischt	kg	8,90 €
Steaks , grillfertig, mager od. durchwachsen	kg	9,90 €
Bauchsteaks , mariniert	kg	8,90 €
Feine Bratwurst	100 g	0,95 €
Bauernsalami	100 g	1,19 €
Fleischwurst	100 g	0,99 €

**Immer dienstags frisches Wellfleisch
und HAXEN, fertig gegrillt, Stück 5,00 €
(wir bitten um Vorbestellung)**

**ACHTUNG: In der nächsten Woche haben wir am
Mittwoch, d. 31.3. (Tag vor Gründonnerstag)
ganztags für Sie geöffnet. Am Gründonnerstag
ist wegen der aktuellen Bestimmungen unser
Laden geschlossen.**

**Wir wünschen unseren verehrten Kunden
schöne Ostern und viel Gesundheit!**

Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110

Familientreffpunkt-Wonneproppen

Familienbegleitung & Beratung von Anfang an



Birgit Arnold

**FAMILIENTREFFPUNKT
Wonneproppen**

Telefon 06054.9090805
Mittbachweg 2
63907 Wächtersbach

www.familientreffpunkt-wonneproppen.de

Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Babymassage, Mutter-Kind-Gruppen
für Babys ab 10. Woche und Kleinkinder bis 3 Jahre, Schreibbaby-Sprech-
stunde, Beratung bei Ein- & Durchschlafschwierigkeiten des Babys,
Beratung bei anspruchsvollen Babys, Kaiserschnittgruppe, Beratung
nach belastender Geburt, Wellness-Massagen, geburtsvorbereitende
Massagen, Babyschwimmen, Bauch-Beine-Po-Training

Weisgerber
Containerdienst
Kanalservice
Umweltservice

**„Eine runde Sache
in puncto Entsorgung.“**

Industriest. 52 • Wächtersbach • Tel. (06053) 706890
Fax 7068969 • www.weisgerber-umweltservice.de

Schnuppern im Profil-Karussell an der Henry-Harnischfeger-Schule

Einwahl in Profile für den neuen Jahrgang 5 erst nach Schnupperphase. „Wir freuen uns über die zahlreichen Nachfragen vieler Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie unserer Kolleginnen und Kollegen der benachbarten Grundschulen zur Einwahl in die Profile Nawi, IT, Sprachen, Kreativ und Sport.“

Da aufgrund der Corona-Bestimmungen unter anderem der Auswahltest für das Sport-Profil entfallen muss, werden wir unseren neuen Schülerinnen und Schülern im Jahrgang 5 erst einmal eine Schnupperphase im Klassenverband anbieten.

Wer bereits jetzt einen Einblick in unsere Profile am Nachmittag erhalten möchte, kann gerne auf der Schulhomepage www.hhs-online.de die Videos zu unserem Angebot anschauen. Fragen können zusätzlich per E-Mail an henrytour@hhs-live gestellt werden.“, erklärt die Schulleitung der Integrierten Gesamtschule in Bad Soden-Salmünster.

SVH Fischborn

Fußball. Es ist zwar noch nicht hochhoffiziell - aber an der Annullierung der Fussball-Saison 2020/21 dürfte es keinen Zweifel mehr geben. Dafür sprachen sich auch alle Vereinsvertreter Anfang der Woche in einer Videokonferenz mit dem Kreisfußballwart aus. Was heißt das jetzt? Die vage Hoffnung ist zunichte - es rollt kein Ball mehr in dieser Spielzeit. Ungeklärt ist im Moment auch die Frage, wie es mit der Saison 2021/22 aussieht. Wird das eine ganz normale Runde geben können? Wieviele Teams werden in den jeweiligen Ligen melden? Gibt es evtl. einen vorgezogenen Rundenbeginn? Diese und viele weitere Fragen gilt es in den nächsten Tagen und unter Beobachtung der Pandemieentwicklung zu beantworten.

SVH freut sich über einen weiteren Vereinsmanager. Christian Dietrich hat Anfang März erfolgreich die Prüfung zum Vereinsmanager an der Sportschule in Grünberg absolviert. Die Schulung in dem mehrmonatigen Lehrgang des HFV umfasste u.a. die Themen Vereinsmanager-Basiswissen, Amateuervereine mit Philosophie, Marketing, Projekte und Veränderungsmanagement sowie Kommunikation und Führen. Herzlichen Glückwunsch! Der SVH sagt DANKE für dieses Engagement und freut sich auf frische Ideen und Impulse. Dem SVH steht somit neben Carina Karmelka, Christina Gawel und Jörg Karmelka ein weiterer, ausgebildeter Vereinsmanager zur Verfügung.

Sportgelände. Nach zuletzt verwaisten Wochen haben in den letzten Tagen wieder einige Jugendmannschaften unter Auflagen trainiert. Aber auch, wenn der Sport weitgehend ruht - das Sportgelände muss trotzdem in Schuss gehalten werden. Noch rechtzeitig vor dem entsprechenden Datum hat Bernd Lofink die Hecke auf über 200m fachgerecht gekürzt. Edmund Reifschneider hat sich derweil mit dem Besen auf den Weg gemacht und vor allem rund um den Kunstrasen einen "Frühlingsputz" gemacht. In Kürze werden das Balkongeländer und der Geräteschuppen installiert.

JSG-Birstein: Wir sind Fußball

"Wir schaffen das zusammen!"

Betreuer- und Trainerausbildung beim HFV. Wir, unser Trainer und Betreuersteam, suchen immer nach Verstärkung. Der Hessische Fußballverband bietet viele Qualifizierungsmaßnahmen an. Interessenten unterstützen wir, indem wir die Kosten übernehmen.

Familien-Fußball. Wir möchten darauf hinweisen, dass die Kinder und Jugendlichen der JSG Birstein zusammen mit den Eltern (also als eine Familie, und nicht mehr!) gerne den Kunstrasenplatz oder den Soccer-Court in Fischborn zum Fußballspielen nutzen können – auf eigene Gefahr und selbstverständlich mit den Euch bekannten Nutzungsregeln (saubere Schuhe, nicht bei Minusgraden usw.). Viel Spaß dabei.

DRK OV Vogelsberg Birstein-Brachtal

Termine. Bis auf weiteres finden keine Veranstaltungen im DRK-Zentrum statt. Falls Informationen gewünscht werden, bitte Heiner Kauck (Tel. 06054/5221) oder Jutta Jahnke (06054/1387) anrufen.

Dalles Kicker Unterreichenbach

Ansprechpartner unserer Sportabteilungen:

Bei Fragen oder Interesse am gemeinsamen Sport (wenn es wieder zulässig ist), stehen Euch unsere Ansprechpartner jederzeit zu Verfügung:
Fußball: Max Schenk (m.j.schenk@t-online.de)
Lauffreizeit: Norbert Schenk (n.schenk@online.de)
Mountainbike: Reinhard Heineck (holzheineck@gmx.de)
Sonstiges: Franziska Schenk (schenk.franziska@gmx.net)

Acht Schülerinnen und Schüler der Friedrich-August-Genth Schule Wächtersbach stellen sich der Herausforderung der 2. Runde des Mathematikwettbewerbes auf Kreisebene

Durch ihren Sieg auf Schulebene haben sich insgesamt acht Schülerinnen und Schüler der verschiedenen Schulzweige der Friedrich-August-Genth Schule Wächtersbach für die Teilnahme an der nächsten Runde des Mathematikwettbewerbes des Landes Hessen auf Kreisebene qualifiziert, die in diesem Schuljahr nicht wie sonst an zentralen Austragungsschulen sondern für jeden Schüler an seiner eigenen Schule stattfindet.

Unter insgesamt 179 Schülerinnen und Schüler der achten Klassen aller Zweige, die im Dezember 2020 angetreten waren, um ihr mathematisches Können in Form einer 90 minütigen Klassenarbeit unter Beweis zu stellen, siegte im Gymnasialzweig Juliane Markert (8i) mit hervorragenden 35 von in diesem Jahr 36 zu erreichenden Punkten. Ganz knapp dahinter waren die Plätze zwei und drei jeweils doppelt besetzt: Ansgar Morkel (8i) und Bas De Leeuw (8h) erreichten jeweils 34,5 Punkte, dicht gefolgt von den beiden Drittplatzierten Hendrik Daudert (8k) und Jakob Wolf (8k) mit je 34 Punkten.

Im Realschulzweig gab es zwei Schulsieger, die sich gemeinsam den ersten Platz teilen: Luca Eckert (8d) und Kinga Cerkowniak (8e) erreichten jeweils 29,5 Punkte. Im Hauptschulzweig konnte der Schulsieger Aymen Safer (8a) die Höchstpunktzahl von 36 Punkten erreichen.

In der ersten Wettbewerbsrunde mussten die Schülerinnen und Schüler Aufgaben aus den unterschiedlichsten mathematischen Themengebieten wie z.B. Prozentrechnung, Zuordnungen, Symmetrie, Winkelberechnung, Terme, Flächenberechnungen, Wahrscheinlichkeitsrechnung und geometrische Konstruktionen in Form von acht Pflicht- und einer Wahlaufgaben lösen.

Die Schülerinnen und Schüler aller drei Schulzweige der Friedrich-August-Genth Schule haben hierbei in der ersten Runde des Wettbewerbs hervorragend abgeschnitten, nach Auswertung der Ergebnisse aller Schulen waren ihre Leistungen sowohl auf Kreis- als auch auf Landesebene überdurchschnittlich gut.

Den acht Schulsiegerinnen und Schulsiegern der ersten Runde wurden als Anerkennung für ihre herausragenden Leistungen durch den Schulleiter Dirk Eckrich und den Vorsitzenden der Fachkonferenz Mathematik



HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63 63 3 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907 5 67

oder 017 5/415 63 57

www.hinundher-fahrservice.de



Gasthaus Reichert
Zum grünen Stern

Sonnenstr. 6 • 63633 Illnhausen • Tel.+Fax 06054/1751

info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de

26.03.-28.03.2021

Schnitzel mit Pommes und Salat (Jäger-, Rahm-, Zigeuner-, Zwiebel-, Holsteiner-, Pfefferrahm- und Hawaii-Schnitzel) 10,90 €

Hirschrückensteak auf Pfeffersahnesoße, Kroketten, Salat 16,90 €

Hirschgulasch, dazu Spätzle, Apfelrotkohl 14,90 €

Natürlich können Sie auch etwas von unserer „normalen“ Speisekarte bestellen. Diese finden Sie unter **www.gasthaus-reichert.de** oder fragen Sie telefonisch unter **06054-1751** nach.

Für alle Aktionen bitten wir um Vorbestellung!

Öffnungszeiten zu Lockdown-Zeiten: Do., Fr., Sa. 17:30- 20 Uhr,
Sonntag von 11.30 Uhr – 15 Uhr und 17:30 Uhr bis 20:30 Uhr

Mark Zadra Urkunden des hessischen Kultusministers und Präsente des Fördervereins in Form von Buchgutscheinen überreicht.

Diese Schülerinnen und Schüler erwarteten nun in der zweiten Runde auf Kreisebene insgesamt sieben komplexe Aufgaben zu den unterschiedlichen Themengebieten, von denen vier Aufgaben in 90 Minuten gelöst werden sollen.

Schulleiter Dirk Eckrich und die gesamte Schulgemeinde drückten den Schulsiegerinnen und Schulsiegern die Daumen für die 2. Runde und wünschten ihnen viel Erfolg und ein gutes Abschneiden in der zweiten Runde des Wettbewerbes.

Auf dem Bild von links nach rechts:

Vorn: Juliane Markert (8i), Kinga Cerkowniak (8e), Ansgar Morkel (8i)

Mitte: Bas De Leeuw (8h), Jakob Wolf (8k), Hendrik Daudert (8k)

Hinten: Schulleiter Dirk Eckrich, Luca Eckert (8d), Aymen Safer(8a),

Mathe FK-Vorsitzender Mark Zadra

ACHTUNG:

**nächste Woche ist wegen Karfreitag
der Redaktionsschluss bereits am
MONTAG, 29.3., um 17 Uhr!
Vielen Dank für das Einhalten
des Termins!**



Erzieher*innen als Aushilfskräfte



in den Kinderbetreuungseinrichtungen der Gemeinde Birstein (m/w/d)

Die Gemeinde Birstein sucht **Erzieher*innen, Personen mit vergleichbarer Ausbildung oder mit fachlichen Erfahrungen im Kinderbetreuungsbereich** als Aushilfskräfte für kommunalen Kinderbetreuungseinrichtungen.

Die Anstellung erfolgt im Rahmen eines geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses auf Stundenlohnbasis.

Wenn Sie sich für diese Tätigkeit interessieren und zeitlich flexibel sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung **bis zum 16.04.2021** an den Gemeindevorstand, Carl-Lomb-Str. 1, 63633 Birstein oder per E-Mail im PDF-Format an jana.schneidmueller@birstein.de.

Birstein, 22. März 2021

gez. Fabian Fehl, Bürgermeister

WISH IMMOBILIEN

Wir suchen Einfamilienhäuser und Grundstücke für vorgemerkt Kunden!

www.wish-immobilien.de

06054 / 90 94 285

wilfried.schaefer@wish-immobilien.de

Wilfried Schäfer
Industriestraße 4
63633 Birstein

Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen

Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

SPD Birstein: jung, kreativ, mutig.

(Anzeige) Die Gründe für einen bemerkenswerten Wahlsieg

Mit einem Zuwachs von über 11% und einem Ergebnis von 38,6% legte die SPD in Birstein bei der Wahl der Gemeindevertretung einen fulminanten Wahlsieg hin und holte das beste Ergebnis seit 1993. Bei der Bürgermeisterwahl 2019 hatte sich bereits ein SPD-Kandidat durchgesetzt, der seit gut einem Jahr im Amt ist. Was steckt hinter dem plötzlichen Erfolg? War es nur der Bürgermeister- Bonus? Oder konnten die Birsteiner Genossen den Wählern weitere Argumente bieten?

Der Birsteiner Bürgermeister Fabian Fehl, der in diesem Sommer 30 Jahre alt wird, freut sich selbstverständlich über das Wahlergebnis. Das Ergebnis habe die Erwartungen und Hoffnungen dann doch übertroffen. Dass der junge Bürgermeister beliebt ist in seiner Gemeinde und darüber hinaus, belegte auch die Kreiswahl. Der gebürtige Sinntaler wurde von 41 auf Platz 29 hoch kumuliert und zieht damit auf Anhieb als Nachrücker von Landrat Stolz und Erster Beigeordneter Simmler direkt in den Kreistag ein. Dennoch will sich Fehl den Wahlsieg seines Ortsvereins nicht zuschreiben. „Natürlich haben meine Stimmen auch zu dem sehr guten Ergebnis beigetragen.“ Entscheidend seien seiner Ansicht nach die vielen weiteren Köpfe auf der Liste gewesen, die die SPD im Laufe des vorigen Jahres für sich habe gewinnen können.

Der stellvertretende Ortsvereinsvorsitzende Leon Roskoni, der mit seinen 21 Jahren das erste Mal für die Gemeindevertretung kandidierte, schlägt in dieselbe Kerbe: „Ein Wahlsieg hat immer mit den spezifischen Bedingungen vor Ort zu tun. In Birstein war bei dieser Wahl vor allem der Altersschnitt der Gemeindevertreter ein Thema.“ Unisono habe es ein Bedürfnis gegeben, die Gemeindevertretung zu verjüngen, die nächsten Generationen mit ans Steuer zu lassen.

Das Wahlergebnis hat diesem Wunsch zweifellos Rechnung getragen. Quer durch alle Parteien sind junge Kandidatinnen und Kandidaten nach vorne gewählt und ältere, zum Teil seit Jahrzehnten engagierte Gemeindevertreter nach hinten gewählt worden. Innerhalb der Liste der SPD zeigte sich das am deutlichsten. War die Liste noch ausgeglichen zwischen alten und neuen Kandidaten aufgestellt worden, so wurden durch die Wahl die Plätze eins bis sieben ausschließlich durch neue Kandidaten in der Altersspanne von 19 bis 51 Jahren belegt. „Wir haben natürlich auch ein Stück weit von der Zurückhaltung der anderen Parteien profitiert. Mit den vielen jungen und neuen Kandidatinnen, die wir für unsere Liste und mittlerweile auch für unsere Partei gewinnen konnten, haben wir den Wählern in dieser Hinsicht das beste Angebot machen können“, so Roskoni. Der stellvertretende Vorsitzende will aber auch die Inhalte als wichtigen Punkt ins Feld führen. Zur jungen Liste habe man auch auf junge Themen und vor allem auf Zukunft gesetzt und sich nicht gescheut, auch auf kontroverse Themen wie den Windkraftausbau zu setzen. „Wir sollten nicht versuchen, es heute allen recht zu machen, sondern wollen unsere ländliche Gemeinde langfristig stärken.“ Aufgrund des durch Corona eingeschränkten Wahlkampfes entschied man sich in Birstein zu einem gedruckten Wahlkampfprogramm, das beinahe die Ausmaße eines Grundsatzprogrammes angenommen habe, lachte Roskoni.

„Bei der Erstellung des Programms haben wir natürlich auch von der Erfahrung unserer verdienten Mitglieder und Gemeindevertreter profitiert, deren Wissen und Einsatz uns ja erhalten bleibt“, so Bürgermeister Fehl. Beide bedanken sich im Namen der SPD bei den Wählerinnen und Wählern für das Vertrauen und freuen sich gemeinsam mit der neuen Fraktion auf die bevorstehenden Aufgaben.

VORWORT | Unser Auftrag zu handeln.

Unsere Kandidaten für die Gemeindevertretung

Weiterer dringender Appell der Hegegemeinschaft Oberer Vogelsberg und des Tier- und Naturschutz Unterer Vogelsberg e. V.

Stellen Sie sich mal wieder vor, Sie sind Eltern geworden. Ihr Nachwuchs räkelt sich wieder genüsslich auf seiner flauschigen Kuscheldecke im Kinderzimmer. Und nun stellen Sie sich vor, jemand kommt mit seinem Quad ins Zimmer und rast darin auf und ab. Ihr Kind sieht der Fahrer dabei nicht. Niemals würden Sie es wagen, sich dem riesigen, lauten Quad in den Weg zu stellen. Hilflös müssen Sie zusehen, wie einer der wuchtigen Reifen Ihrem Kind über ein Beinchen rollt und die zarten Knochen zerbricht.



Quads scheinen in Mode zu kommen, nur leider werden sie vorrangig in der Natur ausgefahren. Je unwegsamer das Gelände, umso mehr Spaß scheint es zu machen. Kreuz und quer geht es durch Wälder und Wiesen.

Und genau dort scheuchen sie das ganze Jahr über Wildtiere auf. Sie verursachen furchtbaren Stress, der im Winter zum Tod der Tiere führen kann, sie auf stark befahrene Straßen treibt und ihren Rückzugsort ganzjährig zur Hölle macht.



In der Zeit zwischen März und Juni liegen dort zudem winzige Junghasen, Kälber und kleine Rehkitze. Gut versteckt und für einen Quadfahrer niemals rechtzeitig zu

sehen. Weder bei Tageslicht, und schon gar nicht in der Dunkelheit.

Ihnen mag nicht bewusst sein, was Sie anrichten können. Aber seien Sie sich darüber im Klaren, dass die Reifen Ihres Gefährts einen winzigen Hasen überrollen und zerquetschen können,



ohne dass Sie es mitbekommen. Erwischen Sie ein Kitz oder im Wald ein Kalb und brechen ihm die Beine, wird es der Mutter nicht mehr folgen können und elend verenden. Sie fahren momentan quer durch die Kleinkinderzimmer junger Wildtiere. Und denen bleibt ohnehin nur noch wenig Raum, denn den meisten Platz brauchen wir für uns selbst: für Häuser, Geschäfte und Straßen. Die Straßen sind für Sie. Lassen Sie den Tieren bitte ihre Kinderstube. Die „Hegegemeinschaft „Oberer Vogelsberg““ ist ein Zusammenschluss der Jagdausübungsberechtigten mehrerer benachbarter Reviere, auch in Birstein. Ihr Ansprechpartner: Alexander Lehmann (0151-16560309). Weitere Informationen zu TiNa finden Sie unter www.tina-uvb.de



Tel. 06053 / 59 65 oder
06053/ 809 860
Brachtal-Schlierbach
Birsteiner Str. 18



Für ein geschmackvolles Osterfest zu Hause bieten wir Ihnen auf Vorbestellung bis 01.04.21 an:

- Lamm aus dem Ofen mit Kartoffeln & Prinzessbohnen
- Ossobuco nach Milanese-Art mit Kartoffeln & Salat (traditionell-italienisches Schmorgericht vom Kalb)
- Frische Pasta mit grünem Spargel, frischen Tomaten & Schrimps
- Pizza mit grünem Spargel, frischen Tomaten & Lachswürfeln

(Pasta & Pizza auch vegetarisch/vegan möglich)

Öffnungszeiten Ostersonntag und -montag:
11:30 Uhr – 14:00 Uhr und 17:00 Uhr – 21:00 Uhr

Wir wünschen Ihnen schon heute erholsame und schöne Ostern. Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Ihre Familie Gentile



RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER

Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

www.anwaltskanzlei-loeffler.de

RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL

Fachanwältin für Familienrecht

www.kanzleireichel.de

63633 Birstein-Untersotzbach • Zur Hohen Wiese 4
Tel. 06054 - 909 33 00



Kontakt:

info@max-hoehn.de

Tel. 0151-1542 7870

www.baumpflege-maxhoehn.de

www.die-regionale.de



TRAPEZBLECH 1. Wahl

in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!

Ca. 10.000 m² an Lager

pro m² ab 7,99 €

Trapezblech & mehr online:

www.holz-blech.de

Industriestr. 4a • Birstein

Tel. 06054-9071100

Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr

Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



**Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH**

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH

Steingesweg 15

63636 Brachtal-Hellstein

Telefon: 0 60 54 / 70 60 20

Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0

E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

Die Gottesdienste werden leider bis auf weiteres ausgesetzt.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

Informationen zum Gottesdienstbesuch. Es wird um Anmeldung für die Gottesdienste in Untersotzbach bei Frau Regine Weber an (Tel: 06054-5573) gebeten. Für die Gottesdienste in Unterreichenbach ist keine Anmeldung nötig. Um Wartezeiten an der Kirchentür zu verringern, können Sie gerne ihre Daten zuvor auf einen Zettel schreiben und bei der Küsterin oder dem Küster vor Beginn des Gottesdienstes abgeben. Karten und Stifte finden sie hierfür auch in den Kirchen. Für alle Gottesdienstbesuche werden die Namen der Gottesdienstbesucher*innen, Telefonnummer und Adresse benötigt.

So. 28.3.: Gottesdienst um 10 Uhr, Kirche Unterreichenbach
Karfreitag, 2.4.: Gottesdienst um 9.15 Uhr, Kirche Untersotzbach
10.30 Gottesdienst Kirche Unterreichenbach

Ostersonntag, 4.4.: **Kirche Unterreichenbach!** Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe um 10 Uhr

Ostermontag, 5.4.: **Kirche Untersotzbach!** Gottesdienst mit Abendmahl um 10 Uhr

Das Abendmahl wird mit einzeln verpackten weinhaltigen Hostien und unter Einhaltung der Hygieneregeln gefeiert. Bitte beachten Sie die Gottesdienstorte (Ostersonntag in Unterreichenbach/ Ostermontag in Untersotzbach!). Diese wurden aufgrund der Platzsituation getauscht!

Offene Kirchen. Die Kirchen in Untersotzbach und Unterreichenbach sind von Gründonnerstag bis Ostermontag täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Am Ostersonntag sind Sie eingeladen sich ab 6 Uhr ihr Osterlicht für zu Hause abzuholen. Der Vogelsberger Dom bleibt dann bis Oktober täglich geöffnet und lädt zum Besuch ein. Bitte beachten Sie bei Ihrem Besuch die Gottesdienstzeiten.

Beim Kirchenbesuch und in den Gottesdiensten ist das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes und das Einhalten der Hygiene- und Abstandsregeln Voraussetzung.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Die Gottesdienste: Diese Ankündigungen gelten nur unter dem Vorbehalt, dass Gottesdienste grundsätzlich erlaubt sind unter den neuen Corona-Covid 19-Verordnungen.

So. 28.3.: 9:45 Uhr in Lichenroth und 11:00 Uhr in Kirchbracht (Pfarrer Jost Häfner)

Karfreitag 02.04.2021: 09:45 Uhr in Lichenroth
11:00 Uhr in Kirchbracht

Ostersonntag 04.04.2021: 10:00 (!) Uhr in Lichenroth

Ostermontag 05.04.2021: 10:00 (!) Uhr in Kirchbracht

Es gelten die üblichen Hygienevorschriften und das Tragen einer medizinischen Maske bzw. FFP2 Maske. Anmeldung ist unter Ev. Pfarramt 06054/ 5526 möglich (Bitte Name, Adresse, Telefonnr. angeben). An Ostersonntag bzw. Ostermontag ist unter den geltenden Umständen leider (!) kein Familiengottesdienst geplant. **Vor allem die Karfreitags- bzw. Ostergottesdienste werden nur unter Vorbehalt angekündigt. Infos erhalten Sie in ihrer Zeitung.**

Folgende kirchlichen Angebote sind ohne Gottesdienstbesuch zur Osterzeit unter den neuen Pandemie-Bedingungen möglich:

1. Neu: Aus der Kirchengemeinde Lichenroth ein Wort und Klang für Zuhause, die „Ostermomente“: Wir laden Sie und Euch herzlich ein, in der Osterwoche an verschiedenen Tagen einen „Ostermoment“ über WhatsApp oder Email zu erleben. „Ostermomente“, das sind kurze Aufnahmen mit Musik und Text- ein kleines Stück Ostern für zu Hause in dieser besonderen Zeit. Anmeldung bei Carolin Ullmann, geb. Schleich unter 01575 645 36 37 oder per Email an carolin.ullmann91@gmail.com. Beginn ist Palmsonntag, es kann jederzeit eingestiegen werden. (Carolin Ullman)

2. Offene Kirche: In Kirchbracht und Lichenroth sind beide Kirchen an den Feiertagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Sie sind herzlich eingeladen zu einer besinnlichen, österlichen Zeit. Es gilt das Abstandsgebot (1,5 m) und die Hygienevorschriften. – In Lichenroth gibt es die Möglichkeit, sich ein Osterlicht für zu Hause zu holen. In Kirchbracht kann ein kleines Osterkerzchen mitgenommen werden. Gebete und Gedankenimpulse sind ausgelegt. Wanderer und Suchende sind herzlich willkommen!

3. Die Kirchengemeinde Kirchbracht wird das langjährige Küsterehepaar Christa und Reinhold Lein nach 48 Jahren in den Ruhestand verabschieden müssen. Die Kirchengemeinde dankt ihnen und wünscht ihnen Gottes überreichen Segen und Gesundheit. – Für die Kirche sind noch drei Reinigungsstunden pro Woche zu besetzen, vergütet nach TVL. Interessenten können sich an Pfarrer Häfner wenden (06054/ 5526). Siehe unter Stellenanzeigen auf Seite 13.

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

Sa. 27.3.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse zu Palmsonntag mit Weihe der Palmzweige und Lesung der Passion

So. 28.3.: Wb. 09.15 Uhr Palmweihe im Nikolaus-Bauer-Haus, ggf. Prozession zur Kirche (kann coronabedingt entfallen), Hochamt (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse mit Palmweihe (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Di. 30.1.: Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bi. 18.00 Uhr Abendmesse

Do. 1.4., Gründonnerstag: Wb. 18.00 Uhr Hl. Messe vom Letzten Abendmahl (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Bi. 20.00 Uhr Hl. Messe vom Letzten Abendmahl (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Fr. 2.4., Karfreitag: Bi. 10.00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben des Herrn (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Wb. 10.00 Uhr Kinderkreuzweg

Bi. 15.00 Uhr Kreuzweggebet

Wb. 15.00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben des Herrn (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Sa. 3.4., Karsamstag: Sch. 19.00 Uhr Auferstehungsfeier (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

So. 4.4., Ostern: Wb. 05.30 Uhr Osternachtsfeier (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Bi. 09.30 Uhr Oster-Festhochamt für verst. Josef Becker, Eltern u. Schwester (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Wb. 10.00 Uhr Oster-Festhochamt (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Mo. 5.4., Ostermontag: Wb. 09.30 Uhr Hochamt (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Bi. 11.00 Uhr Hochamt für verst. Werner Jockel, Leb. U. Verst. d. Fam. Jockel u. Fritz (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Sch. 11.00 Uhr Hl. Messe (**Teilnahme nur mit Anmeldung**)

Gottesdienstbesuche an den Kar- und Ostertagen nur nach vorheriger Anmeldung! Wir bitten alle Gläubigen, sich für die Gottesdienste an den Kar- und Ostertagen in Birstein vorab anzumelden. Sobald die zulässige Besucherzahl eines Gottesdienstes erreicht wird, ist eine Anmeldung für diesen nicht mehr möglich. Die Sitzplätze werden den angemeldeten Kirchenbesuchern vor Beginn der jeweiligen Gottesdienste durch Ordner zugewiesen. Nicht angemeldete Gläubige können am Gottesdienst leider nicht teilnehmen. Bitte haben Sie hierfür Verständnis. Melden Sie sich bitte mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse und Telefonnummer an. Vergessen Sie bitte nicht, Ihre Angehörigen aus einem Haushalt, die mit Ihnen den Gottesdienst besuchen möchten, mit anzumelden. Die verfügbaren Plätze werden nach Anmeldeeingang vergeben. Die Anmeldung erfolgt persönlich, telefonisch oder per Mail: Tel. 06054 – 374 (auch Anrufbeantworter) • mariae-heimsuchung-birstein@gmx.de • Persönlich im Pfarrbüro, Schlossstraße 2 (in der Regel dienstags zwischen 10.00 und 12.00 Uhr; bitte auf Vermeldungen achten)

Es liegen Anwesenheitslisten an den Eingängen aus, mit der Bitte, sich vor dem jeweiligen Gottesdienstbesuch in die Listen einzutragen. In den Gottesdiensten ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.

Herzlichen Dank

allen Gratulanten, die an meinem

80. Geburtstag

an mich dachten und mir mit mündlichen und
schriftlichen Glückwünschen sowie Geschenken
eine große Freude gemacht haben.

Gisela Engel

Brachtal, im März 2021

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN
FÜR BRACHTTAL**
Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal
Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuens Schmidten,
Udenhain/Kath. Willenroth
Aktuelles auch auf der Homepage: ogy.de/evmkgb

So. 28.3.: 9.30 Uhr Gottesdienst in Hellstein,

10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain

Di. 30.3.: 16.00 Uhr Konfi-Kurs in digitaler Form

Die folgenden Gottesdienste finden unter Vorbehalt der Veränderung statt. Bitte schauen sie daher vorab auf unserer Homepage. Wir bitten um Anmeldung für alle folgenden Gottesdiensten mit folgenden Angaben: Vor- und Nachname, Adresse und Telefonnummer; welcher Gottesdienst. Telefonisch unter 06054-443 oder per E-Mail an pfarramt.martinskirche-brachtal-1@ekkw.de

1. April (Gründonnerstag) 19.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus
Schlierbach „Nacht der verlöschenden Lichter“

2. April (Karfreitag) 9.30 Uhr Gottesdienst in Hellstein, 10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain

4. April (Ostersonntag) 7.00 Uhr Gottesdienst in Hellstein, 10.00 Uhr Gottesdienst in Udenhain

5. April (Ostermontag) 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Desinfektion am Eingang, Mundschutz tragen, keine Gesangsbücher und kein Gesang, Anwesenheitsliste.

Evang. Kirchengemeinde
Spielberg-Waldensberg

Gottesdienstliches Angebot für die Karwoche und Ostern. Der Kirchenvorstand hat sich weiterhin gegen Präsenzgottesdienste in der Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg entschieden. Es soll keine Plattform geboten werden, wo zu viele Menschen sich zu nahe kommen könnten. Folgendes Angebot gilt daher in der nächsten Zeit: Pfarrerin Dürmeier und Lektorin Kreuzer stellen Gottesdienste für zu Hause für die Festtage Gründonnerstag, Karfreitag und Ostersonntag zusammen. Diese werden von den Austeilerinnen in jedem Ort an Interessierte verteilt. Gottesdienste können auch per Email verschickt werden. Bei Interesse melden Sie sich im Pfarramt, Tel. 06054-9097091 oder Email: Pfarramt.Spielberg@ekkw.de. Außerdem werden die beiden Kirchen zu folgenden Zeiten für besinnliche Einker geöffnet sein. Dort liegen auch Gottesdienste aus: Karfreitag: 15:00 – 16:00 Uhr • Ostersonntag: 10:00 – 12:00 Uhr. Es wird in jeder Kirche ein Holzkreuz bereitstehen. An Karfreitag können (eigene und vorformulierte) Fürbitten mit Nägeln am Kreuz angebracht werden. Diese werden dann an Ostersonntag mit bereitstehenden Blumen überdeckt. Die geltenden Hygienemaßnahmen sind beim Betreten der Kirchen einzuhalten.

Einer unserer besten Freunde,

Stephan

ist von uns gegangen.

Unsere Trauer ist nicht in Worte
zu fassen.

Alleine müssen wir weitergehen,
aber die Erinnerung an die gemeinsame
Zeit wird in uns bleiben.

Wir sind dankbar, dass er ein Teil
unseres Lebens war und für immer
sein wird.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen,
besonders seiner lieben Frau,
unserer Freundin Tatti.

Stephan ist uns so nah und doch
für immer so unwiederbringlich fern.

Deine Freunde,

oder wie Du es so schön gesagt hättest,
Bekannten und Nachbarn

Martin, Andre, Sebastian, Nicole,

Jule & Tobi, Daniel & Anja,

Alex & Caro, Corina & Maik, Gert,

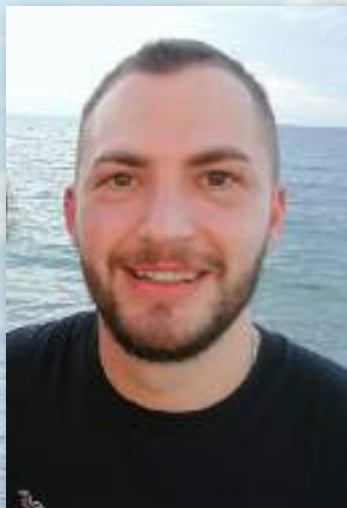
Jsi & Michi, Merlin & Lorena,

Alex & Nicole, Vanny, Lisa, Patrick,

Annika & Dennis, Sarah

FAMILIENANZEIGEN

*Du hast geliebt – ohne viele Worte.
Du hast geholfen – ohne viele Worte.
Du hast verstanden – ohne viele Worte.
Du bist gegangen – ohne viele Worte
und hinterlässt eine Leere,
die in Worten keiner auszudrücken vermag.*



In Liebe nehmen wir Abschied von

Stephan Dittrich

* 22.07.1988

† 14.03.2021

In stiller Trauer

Deine Familie
Tatti,
Martin, Ina, Walter

Hettersroth, im März 2021

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service

Eva Maria Martin,
63633 Birstein,

Im Erbes 5,

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.620 Exemplare

Erscheinungsweise:

wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

ACHTUNG:
Redaktions-
schluss nächste
Woche bereits
MONTAG,
17 Uhr!

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. -

Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in der Wochenzeitung DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage. www.die-regionale.de und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

Erich Geier

Malermeister

* 06.03.1936

† 19.02.2021

*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel wird.*

Für allen Trost, alle Hilfe und Anteilnahme, die uns gegeben wurde, danken wir herzlich.

D Unser besonderer Dank geht an
A Ingo Birkenberger und Team für die jahrelange
N Begleitung
A die guten Geister des Pflgeteams Kalinka
N das gesamte Team des KfH-Nierenzentrums Bad Orb
K alle unsere Nachbarn
E das Klinikum und Palliativzentrum Fulda
K Herrn Pfarrer Fischer für die tröstenden Worte
E das Bestattungsinstitut Schmelz und das Gesangsduo
Karina und Sabine für die würdevolle Gestaltung der
Trauerfeier

Im Namen aller Angehörigen

Gisela Geier

Marion Matzner und Familie

Hubert Geier und Familie

Christiane Weber und Familie

Udenhain, im März 2021





*Du warst der erste Mensch, der uns sah und Du warst Dein ganzes Leben über für uns da.
In Deine Arme konnten wir uns immer begeben und unsere Herzen an Deine Seite legen.
Wie könntest Du tot sein, wenn Du durch unsere Augen sehen kannst?
Wie könntest Du tot sein, wenn Du mit unseren Herzen fühlen kannst?
Wie könntest Du tot sein, wenn Dein Blut durch unsere Adern fließt?
Das Band zwischen einer Mutter und ihren Kindern wird nie gelöst.
Es bleibt immer am Leben. Du fehlst uns so sehr!*

In tiefster Trauer nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mama

Monika Lachmayer geb. Heins

* 28.05.1969 † 26.02.2021

In Liebe deine Töchter Julia und Nesrin
und deine Enkel Darin, Maya, Sinan und Lio

Kondolenzanschrift: Julia Lachmayer, Alte Siedlung 2, 63636 Brachttal-Udenhain

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im Kreis der Familie und Freunde in Udenhain statt.

Für jede Anteilnahme bedanken wir uns recht herzlich.

*Kurzfristige
Anfertigung
von individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik
Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1313
info@die-regionale.de*



*Einschlafen dürfen,
wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

Die Mutter war's, was bedarf's der Worte mehr.

Elfriede Möser

geb. Meixner

* 1.1.1936 † 17.3.2021

In Liebe und Dankbarkeit
Kornelia Scherpf mit Familie

Udenhain, im März 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis statt.

Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.



Wir trauern und müssen Abschied nehmen von unserem
Mitarbeiter und Kollegen

Stephan Dittrich

Wir verlieren mit ihm einen zuverlässigen Mitarbeiter,
der von uns allen wegen seines stets freundlichen und
hilfsbereiten Wesens sehr geschätzt wurde.

Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten
und sein Andenken bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

HMF Henning Maschinen- und Formenbau
Geschäftsführung und Mitarbeiter

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber

0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Holzeisen etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

**Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!**

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden
 KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Hitzkirchen. Gewerberäume zu vermieten, ca. 80 m², ebenerdig, eigener Eingang, Parkplätze vor der Tür. Mit Sanitärbereich. Geeignet als Laden, Büro, Praxis, Studio. Kaltmiete: 300 € VB Tel: 0160 90755763

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Hellstein: 2 Zi. DG-Whg., 58 qm, EBK, TGL-Wannenbad, ab sofort zu vermieten, Parkplatz vorhanden, 350 € + NK + 2 MM KT • Tel. ab 19 h 06054-5522

EG-Whg. in Birstein, 2,5 Zi.-Whg, 79 m², Küche mit EBK, Bad, Gä-WC, Flur, große Terrasse, ab 1.4.21 zu vermieten. • Tel. 01573-4085465

Hellstein: 2 Zi.-Whg., 72 qm, Wohnküche teilmöbliert, Dusche, Flur, Stellpl., Garage, 480,- € + 2 MM Kt. • Tel. 06054/1024

2 Zi.-Whg., Küche, Bad, ab sofort zu vermieten • Tel. 0174-5861900 oder 0152-37202340

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Alleinstehende Mutter mit 2 Kindern sucht eine **3-Zi.Wohnung**, 70-80 qm in Birstein und Umgebung. Tel: 0176 68477149

Unternehmer aus Hanau sucht zum Eigenbedarf Bürohaus oder Lagerhalle ab 1000 qm in Birstein und Umgeb. zum sofortigen Kauf. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

**ANDREAS
LÖFFLER**

Dachdeckermeister

Birsteiner Str. 3 • Kefenrod-Hitzkirchen

- Schieferarbeiten • Flachdächer • Isolierungen
- Holzschindelung • Wandverkleidungen
- Gerüstbau • Bauspenglerei



Telefon 06054/6451

65-Jährige, alleinstehend, NR, mit 2 kleinen Familienhunden, sucht langfristig helle 3 Zi.-Whg. ab 80 qm, nur EG, mit Terrasse, gerne mit Garten, in Wäba, Bad Orb, Schlierbach, Birstein oder Bad Soden-Salmünster • Tel. 0175-5465040

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Suche zur Miete: Großzüg., wohn- gesunde Wohnung mit sep. Eingang oder EFH mit Außenbereich (gr. Balkon/Terrasse o. Garten), ca. 100 - 120 qm und 4 ZKB, ruhige, naturnahe Lage. • Tel.: 0177-3263942

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten.. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei + Polsterei • Tel. 06054/6049

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur **einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Baudekoration POHLE

Inh. Malermeister R. Buske



Oberlandstr. 6
 63633 Birstein-Fischborn
 ☎ 06054-1316 • 0177-6899528
 oder 0177-6463092
 Mail: malermeister-buske@arcor.de

- Anstricharbeiten innen und außen
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz


Solar Sanitär Service
 Beratung Holzpellets
 Hackschnitzel Wärmepumpen
 Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann
 Langgasse 29 Untersotzbach
Tel. 06054-914610

Die Evangelische Kirchengemeinde Kirchbracht sucht ab sofort eine

Reinigungskraft
für die Kirche in Kirchbracht.



Für 3 Wochenstunden. Die Reinigung umfasst den Kirchenraum mit der Treppe vor der Kirche und 2 x im Jahr Grundreinigung. Das Anfangsgehalt nach TV-L als geringfügige Beschäftigung beträgt 2000,- jährlich am Anfang. Die Reinigung der Wege um das Gebäude soll bei Bedarf erfolgen.

Wir freuen uns auf eine flexible Arbeitskraft, die die Arbeit in einem alt-ehrwürdigen Gebäude zu schätzen weiß.

Bei Interesse Nachfrage bei: Evangelisches Pfarramt Kirchbracht, Am Höhküppel 4, 63633 Birstein, Pfarrer Jost Häfner (Tel 06054 - 5526)

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die Übernahme eines freiwerdenden Bezirkes möglich. • DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318

Fischborn: Gartenhilfe für 2 Grundstücke gesucht • Tel. 06187-23239 oder Email an jerichter@freenet.de

Suche Helfer für meine Tischlerei, gerne auch Frührentner mit handwerklichem Geschick • M. Kuhl, Tel. 0171/3526742

VERSCHIEDENES

Wer unter dem Schirm des Höchsten sitzt, der bleibt unter dem Schatten des Allmächtigen. (Psalm 91,1) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

FRISCHE FISCH! Wie gewohnt gibt es zu Karfreitag frische sowie leckere geräucherte LACHSFORELLEN aus Quellwasser. Wir bitten um Vorbestellung: Weitzel, Kirchbracht, Tel. 06054-5875

Ich biete an: **Entrümpelungen,**

Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Fangfrische Forellen zu verkaufen. Aus Quellwasserzucht • Tel: 06054-900333 (Kuhl, Helfersdorf)

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem Live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/Weihnachtsfeier, dezent Dinnermusik bzw. Untermauerung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Kommunionkleid Gr. 128, weiß, VB 35 € • Anrichte-Glashängeschränke, Eiche rustikal, VB • Nagelneue Lowa Damen-Wander-/Allroundschuhe, NP 99,99 €, für 60 € zu verkaufen. Schuhe sind grau, Innenfutter altrosa, Gr. 38. Schuhe sind wg. Einlagen zu klein • Brautkleid „Prinzessin“ m. Reifrock, Kopfschmuck + Ringkissen, Gr. 36/38, weiß, VB 250 €, aus

STICKPUNKT
Ihre Stickerei in Brachtal
Tel. 06054-908 927
www.stickpunkt.com

der Brautmodenstadt Leidersbach
• Tel. 0170-6077973

Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Völzberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

Zu schade für die Mülltonne? Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab. Infos unter Tel. 06054/427 (auch AB)

1 Honda Elektro Rasenmäher 37 cm Schnittbreite • 1 Tielbürger Gartenhäcksler mit 5 PS Honda Motor und Fahrgestell • 1 Fleynus Laubbläser mit Blas-, Saug- und Häckseleinrichtung • 1 Honda Rasenmäher 53 cm Schnittbreite, hydrost. Antrieb, Doppelmesser, Mulcheinrichtung und elektr. Anlasser • 1 Vertikutierer mit neuem Motor • Preis nach VB • Tel. 06054-5346, Fax 900860

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele und vieles mehr! Weitere Infos unter www.musikschule-haste-toene.de

oder Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de

Verkaufe ca. 160 kleine HD-Ballen Stroh • Tel. 06054-1078

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Schöne Holzstühle mit Blumenmuster, 4 mit orangerotem und 3 mit dunkelrotem Rosenmuster. Sitz- und Rückenpolster sind abnehmbar. Sitzhöhe ca. 49 cm, Lehne ca. 50 cm. Die Stühle weisen Gebrauchsspuren auf und müssten teilweise neu bezogen werden, sind aber sonst noch in gutem Zustand • Tel. 06054 5602

Tefal Mini-Backofen, funktions-tüchtig • Tel 06054/6560

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.



Dirk Feuerherm

Dienstleistungen rund ums Haus

Beratung • Planung • Ausführung

- Renovierungen aller Art
- Trockenbau
- Innenausbau
- Badsanierung
- Wasserschäden
- Fliesenarbeiten
- Um-/Ausbau
- Bodenbeläge
- Tapezieren
- Anstricharbeiten
- Reparaturarbeiten

63636 Brachtal • Schulstraße 9
Tel. 0176-631 47 800

Mail: dirkfeuerherm@t-online.de

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100



Ärztlicher Notdienst Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage, Brückentage: 7 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 27.03.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
So. 28.03.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Mo. 29.03.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Di. 30.03.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Mi. 31.03.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
Do. 01.04.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Fr. 02.04.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Sa. 03.04.	Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
So. 04.04.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
Mo. 05.04.	Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Stefan DRAISBACH (Internist)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 7272
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de	
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist,	
Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin)	
Industriestraße 4, Birstein	Tel. 0152 / 553 140 81

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1,	
63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18,	
63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Hebamme

Romina Guhlke, Büdinger Str. , 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

DRK - Menüservice Essen auf Rädern

Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**

KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach

24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**

Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Rhönstr. 15, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Aus-Zeit, Massage, Klangschalenmassage & Wellness zur Entspannung, Lockerung & zum Stressabbau. Term. n. tel. Vereinb. bei **Bettina Heinke**, **Tel. 06053 / 700627**, Massage- & Wellnesstherapeutin, Schlierbach

LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**

Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonneproppen.de
Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage, Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichen-, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angstth., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser, RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwachsene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie, Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche, zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz. Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fußpflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699 Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-blum.de, Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnose. Unterreichenb., **06054-9170014**

Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron Katie), Lahnmühle, 63633 Birstein/Böb-Gesäß **06054 / 91 44 88**

Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medizin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc. **Obersotzbach 06054-9131-31**

Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. **www.gesundundentspannt.org** **Tel. 0151 178 05919**



BESTICKUNG & VEREDELUNG
SHIRTS • HOSEN • MASKEN • UVM.

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

WWW.FATH-GMBH.DE

WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

FAHRER GESUCHT!

Unser Fuhrpark-Team sucht
dringend Unterstützung.

IN TEILZEIT: 100-120 STD.
STANDORT: KEFENROD BACKSTUBB

Wir suchen Unterstützung für unseren
Fuhrpark - gerne mit Erfahrung im Bereich
Elektrotechnik.

Bewerbungen unter 06049/95389-39
oder bewerbung@baecker-naumann.de.

Naumann
SEIN BÄCKER SEIT 1911

ACHTUNG:

nächste Woche ist wegen Karfreitag
der Redaktionsschluss bereits am
MONTAG, 29.3., um 17 Uhr!

In der Woche nach Ostern wieder ganz normal
am Dienstag, 17 Uhr.

ALT BUDAPEST

Ristorante • Pizzeria

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest und bleiben Sie gesund!

Ihr Alt Budapest-Team

Unsere Öffnungszeiten über die Osterfeiertage:

KARFREITAG: mittags geschlossen

abends von 17.00 bis 22.00 Uhr (Abholung und Lieferung möglich)

OSTERSONNTAG: mittags von 11.00 bis 14.00 Uhr (Abholung möglich)

abends von 17.00 bis 22.00 Uhr (Abholung und Lieferung möglich)

OSTERMONTAG: mittags geschlossen

abends von 17.00 bis 22.00 Uhr (Abholung und Lieferung möglich)

In Lockdown-Zeiten haben wir bis auf weiteres Sonntag Mittag geschlossen (Ausnahme Ostersonntag)

Hellstein • Raiffeisenstr. 21 • Tel. 06054 - 907330



Sonnenstraße 2, 63633 Birstein-Ilshausen
 Telefon: (06054)900515, Telefax: (06054)900449
www.sonnhof-eurich.de
 Email: hallo@sonnhof-eurich.de

Frohe Ostern!

Unsere Osterkarte

Gründonnerstag ab 17 Uhr:

Knusprig gegrillte Haxen aus dem Backhaus mit Bayrisch Kraut 9,90 €

Karfreitag:

Kabeljaufilet mit Weißweinsauce, Kartoffelstampf und Frühlingsgemüse 18,90 €

oder

Lachsfilet mit Tomaten-Kokos-Sauce, Pasta und Broccoli 16,90 €

Ab Ostersonntag gibt es unsere Menü-Box für 2 Personen:

Bärlauch-Suppe mit Bauernbrot-Croutons

Schweinefilet Jäger Art, Rindersteak, Putenschnitzel, Pfeffersauce, Zwiebeln, Spätzle, Kroketten und Speckbohnen

Schokoladenmousse mit Fruchtmark und Früchten 59,00 €

Wir bitten um Vorbestellung bis Mittwoch, den 31.03.2021.

Bestellungen und Reservierungen, natürlich auch aus unserer „normalen“ Speisekarte, könnt Ihr unter Tel. 01523 / 7122183 und 06054 / 900515 vornehmen.

ÖFFNUNGSZEITEN:

Donnerstag & Freitag 17.00 – 20.30 Uhr
 Samstag 17.00 – 20.30 Uhr
 Sonntag ab 11.00 Uhr durchgehend



Rosengarten 10
 63633 Birstein
 Fon: 06054-900174
 Fax: 06054-900175
info@auto-gleiss.de
www.auto-gleiss.de

Werkstatt-Service • Karosseriearbeiten
 TÜV/AU • Neuwagen • Gebrauchtwagen
 Autovermietung • Finanzierung • Leasing



ELEKTRO WEBER

Ihr Fachbetrieb für

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach
www.elektro-weber.com

Öffnungszeiten Laden Birstein:

Montag bis Samstag 9 – 13 Uhr
 Nachmittags geschlossen



Öffnungszeiten:
 Montag – Freitag
 8:00 – 18:30 Uhr
 Samstag
 8:00 – 15:00 Uhr

Blumenfachgeschäft & Fleuroperservice
 Gärtnerweg 6 • Brachtal • Tel. 06053/1754

Bekannt für gute Fleisch- & Wurstwaren



Wir wünschen
 allen
 Frohe
 Ostern

Fleischerfachgeschäft
Manfred Reidelbach

frisch • regional • einfach lecker

Wir machen Urlaub!

Von Montag, den 05.04.2021 bis
 Samstag, den 10.04.2021.

Ab Dienstag, den 13.04.2021 sind wir wieder für Sie da!

Manfred & Rebecca und das ganze Team

Triebstraße 2 • 63636 Brachtal-Schlierbach • Tel.: 06053-2770